I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1415/2004

av den 19 juli 2004

om fastställande av taket för den årliga fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisken

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1954/2003 av den 4 november 2003 om förvaltningen av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar inom gemenskapen [1], särskilt artikel 11.2 i denna, och

av följande skäl:

(1) I förordning (EG) nr 1954/2003 fastställs villkoren och förfarandena för införandet av ett system för förvaltning av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar i gemenskapen.

(2) Medlemsstaterna har till kommissionen överlämnat de uppgifter som anges i förordning (EG) nr 1954/2003. Särskilt viktiga är uppgifterna om den genomsnittliga fiskeansträngning per år under perioden 1998–2002 som utförts av fartyg med längd överallt på minst 15 meter i de områden som anges i nämnda förordning och den genomsnittliga fiskeansträngning per år under perioden 1998–2002 som utförts av fartyg med längd överallt på minst 10 meter i det biologiskt känsliga område som anges i nämnda förordning.

(3) Vid bedömning av den fiskeansträngning som definieras i förordning (EG) nr 1954/2003 avses med installerad effekt motorstyrkan enligt förordning (EEG) nr 2930/86 av den 22 september 1986 om definition av fiskefartygs egenskaper [2].

(4) Kommissionen har delgett medlemsstaterna den information som krävs enligt förordning (EG) nr 1954/2003 och efter att ha samrått med dem har kommissionen sedan bedömt uppgifterna i relation till de begränsningar av fiskeansträngningen vilka antagits inom ramen för tidigare eller pågående gemenskapsåtgärder där förvaltning av fiskeansträngning har ingått eller ingår.

(5) Taket för den årliga fiskeansträngningen – med uppdelning på artgrupper, zoner och fisken – för fartyg som för medlemsstats flagg, bör vara lika med den sammanlagda fiskeansträngning som utförts av dessa fartyg under femårsperioden 1998–2002 dividerad med fem.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs taket för den årliga fiskeansträngningen uppdelat på medlemsstaterna samt på de zoner och fisken som definieras i artiklarna 3 och 6 i förordning (EG) nr 1954/2003.

Artikel 2

Tak för fiskeansträngningen

1. För de zoner som anges i artikel 3.1 a och 3.1 b i förordning (EG) nr 1954/2003 fastställs taket för den årliga fiskeansträngningen – med uppdelning på artgrupper, zoner och fisken samt på medlemsstater – i bilaga I till föreliggande förordning.

2. För den zon som anges i artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1954/2003 fastställs taket för den årliga fiskeansträngningen – med uppdelning på artgrupper, zoner och fisken samt på medlemsstater – i bilaga II till föreliggande förordning.

Artikel 3

Passage genom ett område

1. Varje medlemsstat skall säkerställa att utnyttjandet av tilldelad fiskeansträngning per område i enlighet med vad som anges i artiklarna 3 och 6 i förordning (EG) nr 1954/2003 inte resulterar i att mer tid används för fiske jämfört med fiskeansträngningen under referensperioden.

[1] EUT L 289, 7.11.2003, s. 1.
[2] EGT L 274, 25.9.1986, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 3259/94 (EGT L 339, 29.12.1994, s. 11).

2. Fiskeansträngningar som fastställs till följd av att ett fartyg passerar genom ett område där ingen fiskeinsats ägt rum under referensperioden får inte användas för att genomföra fiskeinsatser i området. Varje medlemsstat skall registrera sådana fiskeansträngningar separat.

Artikel 4

Metod

Varje medlemsstat skall säkerställa att den metod som används för att registrera fiskeansträngning är den metod som används för att bedöma den fiskeansträngning som anges i artiklarna 3 och 6 i förordning (EG) nr 1954/2003.

Artikel 5

Förenlighet med övriga ordningar för begränsning av fiskeansträngningen

Det tak för den årliga fiskeansträngningen som fastställs i bilagorna I och II påverkar inte tillämpningen av de begränsningar av fiskeansträngningen som fastställs i återhämtningsplaner eller andra förvaltningsåtgärder inom ramen för gemenskapslagstiftningen, förutsatt att fiskeansträngningen inte överskrider den lägre mängd som är fastställd för en viss åtgärd.

Artikel 6

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 juli 2004.

På rådets vägnar
C. VEERMAN
Ordförande

BILAGA I

Tak för den årliga fiskeansträngningen såsom den fastställs i det område som avses i artikel 3.1 a och 3.1 b i förordning (EG) nr 1954/2003

Fiskeområde (utom, i tillämpliga fall, för det område som fastställs i artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1954/2003)	Årlig genomsnittlig fiskeansträngning, i kW(x) dagar (1), för fartyg med längd överallt på minst 15 meter								
	Belgien	Danmark	Tyskland	Spanien	Frankrike	Irland	Nederländerna	Portugal	Förenade kungariket
Tabell A									
Bottenlevande arter utom dem som omfattas av förordning (EG) nr 2347/2002									
Totalt	8 197 827	215 234	424 882	88 117 785	77 270 095	10 229 052	759 606	35 728 844	50 021 901
ICES V, VI	58 452	215 234	186 370	2 460 000	11 649 154	2 324 932	6 000	0	24 017 229
ICES VII	7 396 910	0	233 560	17 957 785	40 657 844	7 904 120	350 279	0	25 786 266
ICES VIII	742 465	0	4 952	33 100 000	24 963 097	0	403 327	2 552 222	218 406
ICES IX	0	0	0	15 300 000	0	0	0	29 936 606	0
ICES X	0	0	0	0	0	0	0	2 360 033	0
CECAF 34.1.1	0	0	0	14 500 000	0	0	0	94 659	0
CECAF 34.1.2	0	0	0	4 800 000	0	0	0	378 452	0
CECAF 34.2.0	0	0	0	0	0	0	0	406 872	0
Tabell B									
Kammusslor									
Totalt	354 066	0	0	380 000	8 349 182	530 778	155 157	0	5 290 044
ICES V, VI	0	0	0	0	0	5 766	0	0	1 974 425
ICES VII	354 066	0	0	0	7 447 932	525 012	155 157	0	3 315 619
ICES VIII	0	0	0	170 000	901 250	0	0	0	0
ICES IX	0	0	0	210 000	0	0	0	0	0
ICES X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CECAF 34.1.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CECAF 34.1.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CECAF 34.2.0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Fiskeområde (utom, i tillämpliga fall, för det område som fastställs i artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1954/2003)	Årlig genomsnittlig fiskeansträngning, i kW(x) dagar (1), för fartyg med längd överallt på minst 15 meter								
	Belgien	Danmark	Tyskland	Spanien	Frankrike	Irland	Nederländerna	Portugal	Förenade kungariket
Tabell C									
Krabbtaska och spindelkrabba									
Totalt	0	0	0	2 920 000	2 465 482	505 960	0	0	1 245 658
ICES V, VI	0	0	0	0	0	465 000	0	0	702 292
ICES VII	0	0	0	0	1 946 719	40 960	0	0	543 366
ICES VIII	0	0	0	500 000	518 763	0	0	0	0
ICES IX	0	0	0	750 000	0	0	0	0	0
ICES X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CECAF 34.1.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CECAF 34.1.2	0	0	0	1 670 000	0	0	0	0	0
CECAF 34.2.0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(1) För beräknandet av fartygets fiskeansträngning i ett visst område definieras verksamheten för fartyget ute ur hamn som antalet dagar till sjöss genom färd i området avrundat till närmaste heltal.

BILAGA II

Tak för den årliga fiskeansträngningen såsom den fastställs i det biologiskt känsliga område som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 1954/2003

Målarter i det biologiskt känsliga område som definieras i artikel *6.1* i förordning (EG) nr 1954/2003	Årlig genomsnittlig fiskeansträngning i kW(x) dagar (1), för fartyg med längd överallt på minst 10 meter								
	Belgien	Danmark	Tyskland	Spanien	Frankrike	Irland	Nederländerna	Portugal	Förenade kungariket
Bottenlevande arter utom dem som omfattas av förordning (EG) nr 2347/2002	135 432	0	8 326	5 642 215	9 559 653	7 154 490	0	0	3 061 485
Kammusslor	0	0	0	0	31 039	109 395	0	0	1 223
Krabbtaska och spindelkrabba	0	0	0	0	84 690	63 198	0	0	393
Totalt	135 432	0	8 326	5 642 215	9 675 382	7 327 083	0	0	3 063 101

(1) För beräknandet av fartygets fiskeansträngning i ett visst område definieras verksamheten för fartyget ute ur hamn som antalet dagar till sjöss genom färd i området avrundat till närmaste heltal.